

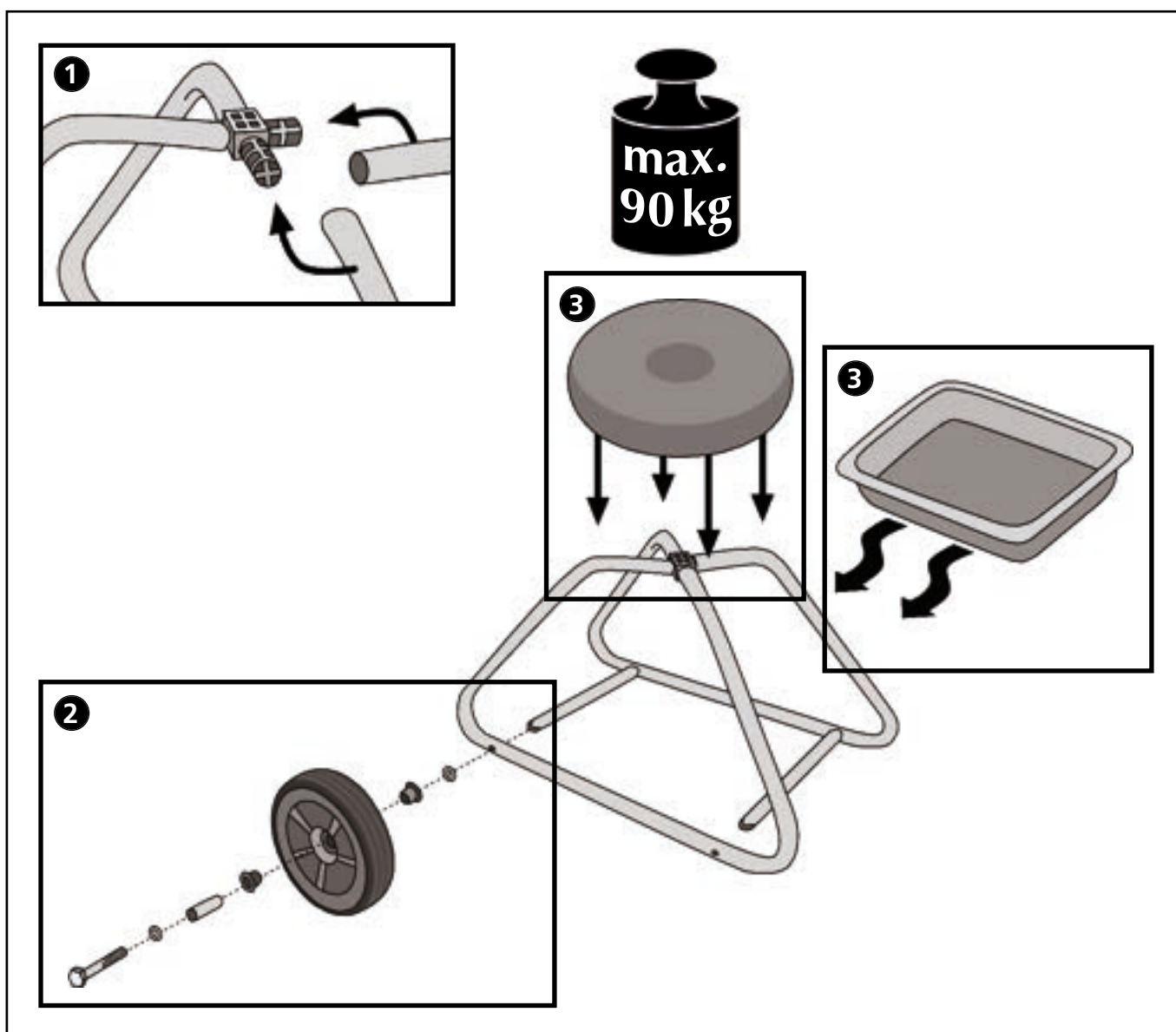
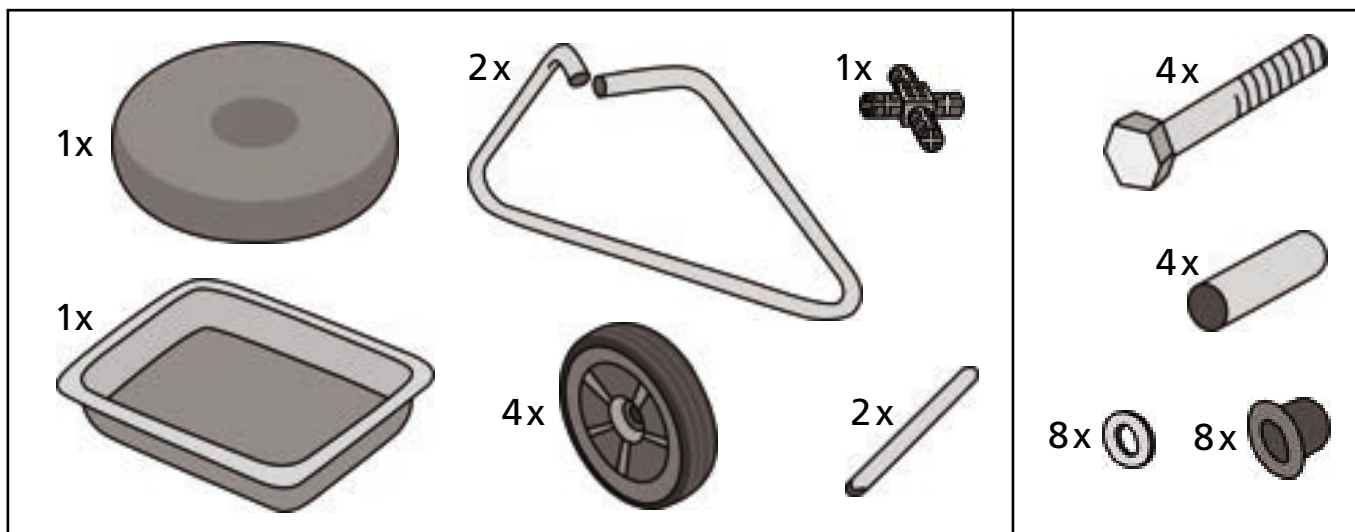


Ⓓ Montageanleitung
ⒼⒹ Assembly Instructions
Ⓔ Instrucciones de montaje
Ⓕ Instructions de montage
Ⓘ Istruzioni per il montaggio

ⒹⒻ Montage-instructie
Ⓕ Instruções de montagem
ⒹⒻ Montagevejledning
Ⓕ Monteringsanvisning
ⒹⒻ Instrukcja montażu

ⒼⒹ Οδηγία montáž
ⒼⒹ Návod k montáži
ⒼⒹ Navodilo za montažo
ⒼⒹ Návod na montáž
ⒼⒹ Инструкциѣ по монтаж

Maximex





- ④ Montageanleitung
- ⑧ Assembly Instructions
- ⑤ Instrucciones de montaje
- ⑥ Instructions de montage
- ① Istruzioni per il montaggio

- ⑨ Montage-instructie
- ② Instruções de montagem
- ⑦ Montagevejledning
- ③ Monteringsanvisning
- ④ Instrukcja montażu

- ⑥ Οδηγία montáž
- ③ Návod k montáži
- ② Navodilo za montažo
- ⑤ Návod na montáž
- ⑨ Инструкцид по монтаж

Maximex

④ Rollsit Secura

Gebrauchsanweisung:

Vorsichtig auf dem Rollsit Platz nehmen.

Warnhinweise:

Eine sichere Anwendung muss immer gewährleistet werden. Vergewissern Sie sich immer das Ihr Gartenrollsit fest steht und nicht mit Ihnen davon rollen oder umkippen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich Schrauben, Muttern oder andere Teile gelöst haben. Stellen Sie regelmäßig sicher, dass alle Schrauben und Muttern ordnungsgemäß verschraubt sind und sich keine Teile lösen können.

WICHTIG!

Nur für den vorgesehenen Verwendungszweck benutzen.

ACHTUNG!

Nicht als Tritt oder Steighilfe verwenden.

Nur auf ebenem Untergrund verwenden.

Wir übernehmen keine Haftung für eventuelle Schäden durch unsachgemäßen oder unvorsichtigen Gebrauch.

⑧ Secura Rolling Seat

Instructions for use:

Carefully sit down on the rolling seat.

Warning:

Safe use must always be ensured.

Make sure that your rolling garden seat has a stable footing and cannot roll away or tip over with you on it.

Do not use the seat if any screws, nuts or other parts have become loose. Regularly check that all screws and nuts are tight and that no parts can come off.

IMPORTANT!

Use only for the designated purpose.

ATTENTION!

Do not use as a stepping or climbing aid.

Use only on a level surface.

We assume no liability for any damage caused by improper or careless use.

⑤ Asiento corredizo Secura

Instrucciones para el uso:

Sentarse cuidadosamente sobre el asiento corredizo.

Advertencias:

Se deberá garantizar siempre una utilización segura.

Asegúrese siempre de que su asiento corredizo para el jardín esté fijo y no pueda rodar ni ladearse perdiendo usted el equilibrio.

No utilice el dispositivo si se han soltado tornillos, tuercas o alguna otra pieza. Asegúrese periódicamente de que todos los tornillos y tuercas estén debidamente atornillados y de que no se pueda soltar ninguna otra pieza.

¡IMPORTANTE!

Utilizar únicamente para la finalidad prevista.

¡ATENCIÓN!

No utilizarlo como ayuda para subirse o encaramarse.

Utilizar sólo sobre superficies de fondo planas.

No nos hacemos cargo de ninguna responsabilidad por cualquier daño causado por el uso indebido o negligente.

⑦ Siège de jardin à roulettes Secura

Mode d'emploi :

Merci de vous asseoir avec précaution sur le siège de jardin à roulettes.

Avertissements :

Garantir à tout moment une utilisation sans risque.

Toujours vérifier que votre siège de jardin à roulettes est fixe, pour éviter de rouler, voire de tomber.

Merci de ne pas utiliser le siège à roulettes si les vis, écrous ou autres pièces sont desserrés.

Vérifier régulièrement que toutes les vis et écrous sont correctement fixés et qu'aucune pièce ne puisse se défaire.

IMPORTANT !

Merci d'utiliser ce siège de jardin à roulettes qu'à la finalité prévue.

ATTENTION !

Ne pas utiliser comme marche ni tabouret.

A utiliser uniquement sur une surface plate.

Nous ne pouvons en aucun cas être tenus responsables des dommages dus à une utilisation non conforme ou imprudente.

② Sgabello Secura con ruote

Istruzioni per l'uso:

Usare prudenza nel sedersi sullo sgabello con ruote.

Avvertenze:

Garantire sempre un uso corretto.

Accertarsi che lo sgabello da giardino con ruote sia stabile e non ruzzoli via o si capovolga quando viene usato.

Non utilizzare lo sgabello qualora viti, dadi o altre parti siano allentati. Controllare regolarmente che viti e dadi siano correttamente avvitati e che le altre parti siano ben fisse.

IMPORTANTE!

Utilizzare esclusivamente per gli scopi indicati.

ATTENZIONE!

Non utilizzare come pedana o ausilio di salita.

Utilizzare solo su superfici piane.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o disattenzione.

④ Sgabello Secura con ruote

Istruzioni per l'uso:

Usare prudenza nel sedersi sullo sgabello con ruote.

Avvertenze:

Garantire sempre un uso corretto.

Accertarsi che lo sgabello da giardino con ruote sia stabile e non ruzzoli via o si capovolga quando viene usato.

e non ruzzoli via o si capovolga quando viene usato.

Non utilizzare lo sgabello qualora viti, dadi o altre parti siano allentati. Controllare regolarmente che viti e dadi siano correttamente avvitati e che le altre parti siano ben fisse.

IMPORTANTE!

Utilizzare esclusivamente per gli scopi indicati.

ATTENZIONE!

Non utilizzare come pedana o ausilio di salita.

Utilizzare solo su superfici piane.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o disattenzione.

② Banco com Rodas Secura

Modo de utilização:

Sente-se com cuidado no banco com rodas.

Advertências:

Deve estar sempre garantida uma aplicação em segurança.

Certificar-se sempre de que o banco com rodas para jardinagem está bem estável e não irá rolar desenfreadamente nem tombar.

Não utilizar o banco se houver algum parafuso, porca ou outras peças soltas. Certificar-se regularmente de que todos os parafusos e porcas estão correctamente aparafusados e de que não existem peças soltas.

IMPORTANTE!

Utilizar apenas para o fim a que o produto se destina.

ATENÇÃO!

Não utilizar como degrau ou escada.

Usar apenas em cima de superfícies planas.

Não nos responsabilizamos por eventuais danos devidos a uma utilização incorrecta ou não cuidada.

⑧ Rulleskammel Secura

Brugsanvisning:

Sæt dig forsigtigt ned på rulleskammen.

Advarsler:

Benyt altid rulleskammen på sikker og forsvarlig vis.

Sørg for, at haverulleskammen står sikkert fast, så den ikke kan vælte eller rulle væk under dig.

Skammen må ikke bruges, hvis skruerne, møtrikkerne eller andre dele har løsnet sig. Kontroller med jævne mellemrum, at alle skruer og møtrikker er spændt forsvarligt fast, og at skamlens dele ikke kan løsne sig.

VIGTIGT!

Rulleskammen må kun anvendes til det formål, den er beregnet til.

ADVARSEL!

Rulleskammen må ikke bruges som trin og/eller trappestige!

Må kun benyttes på plant underlag.

Vi påtager os intet ansvar for skader, der eventuelt måtte opstå på grund af ukorrekt eller uforsigtig brug.

① Rullpall Secura

Bruksanvisning:

Var försiktig när du sätter dig på rullpallen.

Varningsanvisningar:

Det måste alltid vara garanterat att användningen är säker.

Kontrollera alltid att rullpallen står stadigt och inte kan rulla iväg eller tippa.

Använd inte pallen när skruvar, muttrar eller andra delar är lösa. Se regelbundet till att alla skruvar och muttrar är ordentligt fastskruvade och att inga delar kan lossna.

VIKTIGT!

Får endast användas för det avsedda ändamålet.

OBSERVERA!

Får inte användas som stega eller stegpall.

Använd endast på plant underlag.

Vi ansvarar inte för eventuella skador på grund av osaklig eller oförsiktig användning.

③ Krzeselko na kółkach Secura

Instrukcja użytkownika:

Zająć miejsce na krzeselku na kółkach z zachowaniem szczególnej ostrożności.

Wskazówki ostrzegawcze:

Należy zapewnić zawsze bezpieczne stosowanie krzeselka.

Upewnić się, że ogrodowe krzeselko na kółkach jest stabilnie ustawione i nie może zsunąć się lub przewrócić wraz z użytkownikiem.

Nie stosować krzeselka, gdy poluzowały się śruby, nakrętki lub inne elementy. W regularnych odstępach czasowych sprawdzać, czy wszystkie śruby i nakrętki są prawidłowo przykręcone i żaden z elementów nie poluzował się.

WAŻNE!

Stosować wyłącznie do celów przewidzianych dla tego produktu.

UWAGA!

Nie używać jako schodka ani stopnia do wchodzenia.

Stosować tylko na równym podłożu.

Nie przejmujemy odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego lub nieostrożnego użytkowania.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

⑥ Κάθισμα με τροχούς Secura

Οδηγίες χρήσης:

Καθίστε προσεκτικά στο κάθισμα με τροχούς.

Προειδοποιήσεις:

Πρέπει να είναι πάντα εξασφαλισμένη μία ασφαλής χρήση.

Να σιγουρεύεστε πάντα πως το κάθισμά σας με τροχούς στέκεται σταθερά και δεν μπορεί να κυλίσει ή να πέσει.

Μη το χρησιμοποιείτε εάν έχουν λασκάρει βίδες, παξιμάδια ή άλλα τμήματα. Να σιγουρεύεστε συχνά πως όλες οι βίδες και τα παξιμάδια είναι σωστά βιδωμένα και δεν μπορούν να χαλαρώσουν τμήματα του καθίσματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Να το χρησιμοποιείτε μόνο για την προβλεπόμενη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη το χρησιμοποιείτε σαν σκαλίτσα ή για να ανεβείτε.

Να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδες επιφάνειες.

Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ενδεχόμενες βλάβες από μη ενδεξιμένη ή μη προσεκτική χρήση.

④ Pojízdné sedátko Secura

Návod k použití:

Opatrně se posaďte na pojízdné sedátko.

Výstražná upozornění:

Vždy musí být zajištěno bezpečné používání.

Vždy se přesvědčte, zda pojízdné zahradní sedátko pevně stojí a nemůže se s vámi nechtěně rozjet nebo převrhnout.

Přístroj nepoužívejte v případě, že došlo k uvolnění šroubů, matic nebo jiných dílů. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice řádně zašroubované a žádné z dílů se nemohou uvolnit.

DŮLEŽITÉ!

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu.

POZOR!

Nepoužívejte jako stupátko nebo pomůcku pro výstup.

Výrobek používejte pouze na rovném podkladu.

Neručíme za případnou újmu zapříčiněnou nesprávným nebo neopatrným používáním.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu.

POZOR!

Nepoužívejte jako stupátko nebo pomůcku pro výstup.

Výrobek používejte pouze na rovném podkladu.

Neručíme za případnou újmu zapříčiněnou nesprávným nebo neopatrným používáním.

③ Stol s kolesci Secura

Navodilo za uporabo:

Previdno sedite na stol s kolesci.

Opozorila:

Zmeraj mora biti zagotovljena varna uporaba.

Zmeraj se prepričajte, da vaš vrtni stol s kolesci dobro stoji in da se ne more odkotaliti ali prevrniti.

Stola ne uporabljajte, če so popustili vijaki, matice ali drugi deli. Redno se prepričajte, da so vsi vijaki in matice dobro pritrjeni in da ni noben del odpadel.

POMEMBNO!

Uporabljajte samo za predviden namen uporabe.

POZOR!

Pozor! Ne uporabljajte kot pomoč za stopanje ali vzpenjanje.

Uporabljajte samo na ravni podlagi.

Za morebitne poškodbe zaradi nepravilne ali nepredvidne uporabe ne prevzemamo nobenega jamstva.

Stolička na kolieskach Secura

Návod na použitie:

Na stoličku na kolieskach si sadajte opatrne.

Výstražné upozornenia:

Vždy dbajte na bezpečné používanie.

Vždy sa uistite, že záhradná stolička na kolieskach pevne stojí a nemôže sa pohnúť ani prevrátiť. Nepoužívajte výrobok, ak sú uvoľnené skrutky, matice alebo iné diely.

Pravidelne kontrolujte riadne dotiahnuté všetkých skrutiek a matic, ako aj možné uvoľnenie dielov.

DŮLEŽITÉ!

Používejte iba na určený účel.

POZOR!

Nepoužívejte ako schodík alebo pomôcku na výstup.

Používejte iba na rovnom podklade.

Za případné škody vzniknuté v důsledku neodborného alebo neopatrného používania nepreberáme záruku.

⑨ Стул на колесах Secura

Инструкция по применению:

Осторожно сесть на стул на колесах.

Предупреждение:

При использовании необходимо гарантировать безопасность.

Следует убедиться в том, что ваш садовый стул на колесах устойчив и не откатится или перевернется вместе с вами.

Не используйте устройство, если ослабло крепление винтов, гаек или других деталей. Необходимо регулярно проверять винты и гайки на надежность затяжки и отсутствие возможности отсоединения деталей.

ВАЖНО!

Использовать только по назначению.

ВНИМАНИЕ!

Не использовать в качестве ступеньки или лестницы.

Использовать только на ровном основании.

Мы не несем ответственность за возможные повреждения в результате применения не по назначению или неосторожного применения.

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239 · D-48529 Nordhorn
info@maximex.eu · www.maximex.eu